

Dit selue heilige Sacrament than heiligen ghestaen hebben dat
 die Binnengheste Scapen en Kinde en die gemeyne Ringe
 onse Stat van Arnhem in allen hoed rechten Privilegien breue
 vanthen heerhorne en gelboente halden soelen die sy hebben van
 allen onsen vordaden die Hogen van Behren en Breue van
 Zutphen gelbeest sijn den got gemedet sy in ontfoude der
 Kerkheit alle deser dingen vons hebben een onsen Segel
 by onser rechter wetenheit an desen brieff doen hangen segt
 inden Jaer ons heren Dusest vierhondert dreeentwintich des
 Samedags na Ondacht onser liever vrouwen Dage dinstuden.

Dum ducem p[ro]vincie de Popilio nobili Caluano de ayorse
 dno de Baer 2 C[on]sultore de iure et reddituar[um] p[ro]mo d[omi]ni
 Felix amigrol

Arnolt van guds genaden Hoge van Ghebe ond van Ghebe ond
 Hertog d'Arnolt houdbelice contract met
 Coetbermaray Cleue

1433 NB

Arnolt van guds genaden Hoge van Ghebe ond van Ghebe ond
 Breue van Zutphen van synre sijden. Ind een Adolph vander seker
 guds genade Hoge van Cleue ind Breue vander gharke vander
 ander sijden. Doen kont allen luden ind bekennyn apenbar/ sidmits des
 brieue. Kon ons onse ewe ind makeminge. Dat een mit gueden
 combedachten moede by synverstege vade ind guetdinnich onser
 Hade Kintship on vriende na besreue tot sijn ons heren guds
 ind tot selichheit ind vreden onselfs ind onse beider heren lande
 ind luden synre hylp vordaden/ onder vander vorkome sijn in
 punit ind manere als sijn na besreue selgt. Also dat een
 Arnolt Hoge van Ghebe vons tot ene rechten wijue ind wulke
 gesehime nemen soelen onser faterrijnen van Cleue ind vande
 gharke. Dochter Hoge Adolphi vons sijn soelen mit on s

Ar 15
 12 100

lempnygen ind volbrengende dat sament der heiliger schijffchap in
 tegenwoordichheit der heiliger kintgen als recht is tot oer middigen
 dagen dat is mit onderstaende wanner sie welck jaar aldt is off
 byme dyen maende na bystaende van oer welesten jaar neest
 volgende ind oer dan sime dinc hynder na geseten der heiliger
 kintgen van maectschap off des gelijcs wat den hynder soelen
 by sterue affgedaen wervue odmits dispensacie van onsen geest
 liden vader den pannels in formen als des inden verstaen noit is
 ind sulke bulken ind brieve als dan op geboen die soelen by
 sich wervuen ind doen leuen hroige Adolph vons tot behoef on
 selts ind Jonke katherinne sime dochter vons byme sime
 jaar na datu des briefts neest komede dort sal Jonke katherin
 onse lieue gesellijne vons mit ons ind by mit or tot gesime
 hroige Adolphs van steue onse lieue Stegerdrien ind vaders vons
 sime evue ind nacomelinge wulke verticnisse doen op alle medegane
 ind op allen amballe ind beufterffnisse die om va dode onse lieue
 Stegerdrien onse vaders hroige van steue vons ind vroude marie
 van Burgundien hroigime van steue ind vaders vons vander
 marie onser lieue Stegerdrien onse moeder anbestervue maghe
 beholden on off sie ter sijden angeerft wunde off dat onse
 lieue Stegerdrien hroige van steue vons aflinck wunde sonder byt
 like mans gebuerte ind sonder eyn alder dochter acker toe laten
 oer recht aldan toe behalden ind in sulke maten als vons is
 Soelry by Adolph hroige van steue vons onse lieue dochter
 katherin vons also tot ene echten byue ind wulke gesellijne
 leuen doen ind toe hysse schuden hroigen Arnolt van behre vons
 aues dyse jaar neest volgende na datu des briefts off dan na
 wanne hie ovre an ons gesime doet dort soelry by Arnolt
 hroige van behre vons in kan stont an betuchtige Jonker
 katherinne onse lieue gesellijne vons an die borck ind stat
 van behre mit den dorpen ind alme ampe dan toe ge
 hoende hachendry ind gerichte aldan hope ind lige mit alle
 allen kintgen ind opkomigen gebot ind verbod gemaect acker

Water end Land / mid alleij oed toebehooringe / oer Gragestheid
 Ind wij end onse eruen mid natomelingen / soeken om die ledi-
 gen mid eruen van allen romer end pandtschap / dar die ledi-
 deell des conincs guede mede belast ~~we~~ / Ind soeken om die
 besten mid vscen mider bester formen mid manien / om breue
 dar op te gruen / mid breue dar op te steuen / der om nou-
 is alsinen verst sijn. Sonder argelist / om leue langh rustelich
 dar in toe gebuiken om tuachte toe tuchtersthen verste / dar mede
 sie wull bekant sy / Ouch soeken wij om die Borch mid wo-
 ninge aldair in redeliken guede gereke end getimmer om beson-
 liken doen maken end leuen end des begynne van stont an
 wanne sie alreel sijn alst is Ind onse amptma / die mi die
 Borch wons toe bekant heeft end die Burgmeeste Scapen
 ende Rade mid Burge onse Stat van Ghe / soeken van stont
 an / tot behoeff onser Katherijne onse lieuer gesellin-
 wons / doen huldinge mid Ede van woullen / dat se die Borch
 Stat mid ampte wons / alsoe tot onre behoeff / halden mid
 bekant soeken mid om end den oed leuen / oft sake were
 dat wij van doeds wegen affgynge / dat got lange verste
 wille mid wij en soeken genen manne / dat ampt noch
 die Borch wons ingew / hi en sy een guet manne ~~en~~
 mid van gerouste Ind hi en soeke oich verst onser Katherijne
 onse lieuer gesellin- wons / sulke huldinge mid Ede van
 woullen doen / toe halden mid toe leuen gebort wons stiet
 Dons soeken wij Arnolt George van Falre wons / der seluer
 onser Katherijne onser lieuer gesellin- van stont an
 dar toe bekant mid besten / mit onsen besegelden breue
 om tochte an toe gebuiken / vierduisent gouds alde gulden
 sulde guet van golde mid verst van gebuichte / miten des
 heiligen Kijcks / off des conincs van frantsche / off ander
 guet gulde payment dar om na oren weerde an guede
 seken sijnliken Renten om wull gelegen mid soeken om die

beste ind verſeken dat se oir leue langh der rustelike ind fo
 merlors toe gebruiken toe tochtensien verſien want dar mede te
 want si alse wanne sie affhuich wurd dat onse he got
 lange verſien wille See soelen alsdan die Borch Stat ind
 ampte mit alley oer toebeſoringe wons ind die vier duſent
 alde sulde wong ledich ind onbetromert ba omre wogen we
 deromb an dat laut van Febre come ind gellen bekeltich
 doch or toe volgen tot behoiff ons testamentz soe soele vande
 toetomeden tenken omre tochte wons als beloupe soele na
 geloep der tijt vanden lesten vſſene termijn vanden tenken
 thent an den lesten dach ons leuens ind dat dar en teynde
 die Borch Stat ind ampte mit oer toebeſoringe ind
 mit den vierduſent sulden jamlike tenke wons ledich ind
 onbetromert als wons as an dat laut ba Febre wederomb
 gellen soelen Bekome wy Adolph Grouge van Fleue wons
 also gededingt wesen ind dar an en soelen wy noch
 nyemat van onſ wogen zingen bynder doen Out is
 mit onderscheide gededingt mit ons Arnolt Grouge van
 Febre wons ind wy hebben gelaest oft sake we dat
 onſe kather onse leue gemide gesellene wons affhuich
 wurde eer der tijt dat wy mit oir onse schep soelen
 bracht hadden als wons is dat got vquede dat wy alsdan
 tot eney schey wone neme soelen die alſte van oer
 Susten meest or dan leuende die dan onbestaede we
 sonder enich guet dar mede toe soelen ind die soele
 wy alsdan van stout betuchingen mit den wong Borch
 Stat ampte ind alley tenry ind opkomingey mit den
 vierduſent alden suldy wons sonder lach ind ongescheide
 ind wout by oir doen in allen saken gelyck wons van
 ons onſer katherne te doen gepreue steet ind in
 sulke mate soelen wy Adolph Grouge van Fleue wons

de oer oer
 van gelyck

Hroige Arnolt onsen lieue Soen vomb / onse ander aldste dochter
 die dan onbestaect ebeer meest kather vomb geuy / off die
 affluinc wurde als vomb is / dat got verquede / dan ebeer sake
 dat wy Arnolt Hroige vomb / van gude verhengnisse affluinc
 wurden / eer wy onse echtshap mit onse katherine vomb
 vollenbracht hedden / ind sie aldan leuendich bleue / So
 fall Willem onse Broeder / die den een Hroige van Fehe
 eesen fall / die vomb Jonke katherijn / tot ene eichten
 wyue nemen / ind off sie aldan eer affluinc wurde eer
 Willem onse Broeder / die heilige echtshap mit onr vollen
 bracht hedde / Soe fall hy een Hroige vomb meest onr / die
 aldste van een suster name / die onbestaect ebeer / ind all
 pnder mit ghet mit eere mit toe eischen / ind fall die
 ghene die oen alsoe tot ene wyue gesekert wurde / van
 stont an betuchtigen / an die Borch Stat / ind alinge Ampt
 van Fehe / mit allen oen toelichinge / ind mit den tenten
 van vierduzent alden salden Jarlic / gelijck die alre same
 vomb staen / alsoe dat sie ebank / dan mede bekant sy
 ind fall vomb by onr doen in allen saken / gelijck vomb van
 Jonke kather onse lieue gesellinnen / ind ons gestet steet
 ind in sulke maten / ind vombwarden / soelen wy / idolph
 Hroige van Cleue vomb / die vomb onse lieue dochter kather
 off gedreft oere / dat got verquede / wy ander onse aldste
 dochter meest onr / die onbestaect eeer / ghene / ind leuen aldan
 Hroige Willem tertijt Hroigen van Fehe / die hye aldan
 nemen sie betuchtigen / mit onr vombnisse doen / ind all
 all vombbanden / ind dedingry vombuereu fall / gelijck als
 dat vomb vanden anden verclant is / Sonder argelist / ind
 wy Arnolt Hroige van Fehe vomb / soelen Willem van
 Symont onsen Broeder / dan toe halden bynne ene halue
 jaar / dan nae als hye vombich is / dat hye aldan dese hye

hooftbarden bonf / soe woe die van oen gestreue staen / mid oen
 anreffende moegen earden / osentieny beliene geloue bestden
 mid verbouend fall / die toe Gollenbuere / mid dar sime toe doen
 gelyck bon van oen gestreue as / inde dat toe wpen als
 hier na bestreue volgt / vast stede mid ombrelich toe halden
 Sonder argelyst / Ind weert sake dat emich van ons Arnolt
 Hoge van Fehre Adolph Hoge van Cleue mid Willem van
 Symont / Brueder ons Hogen van Fehre bonf nyet gehonfu
 en we den hooftbarden bonf / die toe volbueren / als elke
 van onff dat geboerd fall / nae den burtbarden bonf / an welke
 van ons dat gebuert we / die fall demallen wesen in sime
 penne / van hondert dusent / gueder milenscher / Ruyster gulden
 in behoeff des gheens van onff / die den burtbarden bonf
 yeulogich mid gehonfu we / mid sime erue tot welke gesmen
 die gene van onff / die anden burtbarden bonf gebreuch we
 inkom fall mit sime selfs houe / als wy Arnolt Hoge
 van Fehre mid Willem onse Brueder bonf toe Cleue mid
 Adolph Hoge van Cleue toe wmen / bon die bonf
 hondert dusent gulden behacht toe wesen / mid nyet vorder
 indermeer van dar toe schenden / dese peen bonf en sij
 heust alingh mid wail betalt den wmen van ons den
 dese peen verschene weer mid dat hebben wy Arnolt
 Hoge van Fehre mid wy Adolph Hoge van Cleue
 bonf / by onser furstlike trulle / gelaest mact den inden
 mid in forme des rechten / bystich auer den haligen geschard
 vast mid ombrelich toe halden toe Gollenbuere / mid toe doen
 sonder nyet dar weder toe seggen toe sucten off toe binden
 mit wmen behelpe van geseten gestus off wrentus rechte
 dar op wy altoe sime in desen pmt mid burtbarden sime
 lken betijen / Sonder all argelyst / inde des toe orkonde der
 wahren / hebben wy Arnolt Hoge van Fehre mid wy
 Adolph Hoge van Cleue bonf onse Begele an dese brief

Doen hangen Iud want ouer dese hylpboordanden toe dedinge
 yelbeest sijn van wegen onse vromen van Ghebre, onse lieue
 gemeyde vader Rade mid vromen G. Johan he tot Eymont
 G. Johan Ghe toe Fulenborch. Derich he toe Wiscch Johan
 he toe Eerdenborch Frybert van ycken onse auerste kintmeest
 onse lands van Ghebre mid Frybert praest mid die Rade ad
 onsen vierhouffsteden als nymogen vromende Zutphen mid
 Arnhem mid van wegen ons vromen van Cleue G. Wessel.
 praest toe Wiscchall G. Willem van Keess G. omme van hessen
 Rade Peter van Fulenborch. Heertoch van dophem mid Albert
 van Alphen mid die Rade van onsen vierhouffsteden ons lands
 van Cleue als Cleue Wessel. Jalker mid Gubrecht Soe hebben
 wy beide vromen dorp den seluen onsen lieue vromen vrienden
 mid vromen angesome mid beualen dat se dese Gouw hylp
 boordanden mede toe getuge als hylplude besegelen dat
 wy Johan he tot Eymont Johan he tot Fulenborch derich
 here toe Wiscch Johan Ghe toe Eerdenborch Frybert van
 ycken Frybert praest Wesselus praest toe Wiscch Willem
 van Keess Rade van hessen Rade Peter van Fulenborch
 Heertoch van dophem mid Albert van Alphen mid wy Ghe
 ymerste vromen mid Rade der stede der lande van Ghebre
 mid van Cleue Gouw. Bekinne mid hebben ghe done gesymes
 mid beuelens willen onser gnediger lieuer heren Gouw mid
 uch want wy auer dedinge mid sluinge deser hylpboordanden
 yelbeest sijn in onse tude des maets van ons onse segele
 mid wy Ghe ymerste vromen ende Rade onse stede Gouw
 segele uch an deser breuff gehangen sijn inden jar onse
 Ghen dusent vierhondert Driehentwintich op sene ma
 Ghen magdalenen dach.